FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 19 Northumberland S. District No. 9

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par

{Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 14 {in / dans} Newcastle {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

William Ward {Enumerator. / Enumérateur.}

April 17th 1901

Page 18

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation principale ou métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'alienation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
"	"	McDonald Gordon	M	W	Son	S	14 May	1887	13	N. Br.			Scotch	Canadian	Presb												10	1	1	1		English		1
		Herman	M	"	Son	S	23 Sept	1890	9	N. Br.			"	"	"												10	1	1	1		"		2
		Bessie	F	"	Daughter	S	14 Mar	1897	3	N. Br.			"	"	"															1X		"		3
		Lyman	M	"	Son	S	25 Augt	1899	1	N. Br.			"	"	"																	"		4
		McDonald Margaret	F	"	Sister	S	15 Jan	1856	44	N. Br.			—	"	"														1	1	1		"		5
182	182	Potter Maxime	M	"	Head	M	10 July	1860	50	P.E.I. r			French	"	R. Cath	Gen Labour			1					12	300					1	1	French		6
		Catherine	F	"	Wife	M	7 March	1875	41	P.E.I. r			"	"	"															1	1	"		7
		Donald	M	"	Son	S	1 Jan	1885	17	N.B. r			"	"	"	Labourer			1					12	160					1	1	"		8
		Minnie	F	"	Daughter	S	1 Nov	1886	14	N. B. r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		9
		George	M	"	Son	S	15 Sep	1888	12	N. B. r			"	"	"												10	1	1	1		English		10
		Lizzie F	F	"	Daughter	S	6 July	1890	7	N. B. r			"	"	"													1	1	1		"		11
		William B	M	"	Son	S	28 Augt	1895	5	N. B. r			"	"	"															1		"		12
		Gertrude	F	"	Daughter	S	28 Jan	1897	4	N. B. r			"	"	"															1X		"		13
184	185	Gray George	M	"	Head	M	22 July	1846	54	N. B. r			Scotch	"	Presb	Farmer												1	1	1		"		14
		Annie	F	"	Wife	M	1 June	1866	35	N. B. r			"	"	"													1	1	1		"		15
		Agnes	F	"	Daughter	S	7 May	1880	20	N. B. r			"	"	"	Help Cotton													1	1		"		16
		Everard	M	"	Son	S	26 Feb	1882	18	N. B. r			"	"	"	Bull Inc								5	150				1	1		"		17
		Omer	M	"	Son	S	18 Nov	1887	13	N. B. r			"	"	"												5/10	1	1	1		"		18
		Jenny	F	"	Daughter	S	29 July	1890	10	N. B. r			"	"	"												10	1	1	1		"		19
		George	M	"	Son	S	12 Augt	1893	7	N. B. r			"	"	"												9/10	1	1	1		"		20
		Josie	F	"	Daughter	S	31 Oct	1894	6	N. B. r			"	"	"												10	1	1	1		"		21
		Andrew	M	"	Son	S	28 April	1898	2	N. B. r			"	"	"															1X		"		22
		Mary	F	"	Daughter	S	19 Dec	1900	3m	N. B. r			"	"	"															—		—		23
184	185	Carruthers William	M	"	Head	S	31 Mar	1832	49	N. B. r			"	"	Presb	Farmer				1									1	1	1		"		24
		Creighton Annie	F	"	Inmate	S	7 Oct	1839	60	N. B. r			"	"	"	Housekeeper													1	1	1		"		25
185	186	Lessie Robert A	M	"	Head	M	10 Sept	1860	40	N. B. r			"	"	"	Farmer				1									1	1	1		"		26
		Mary	F	"	Wife	M	25 Oct	1864	36	N. B. r			"	"	"														1	1	1		"		27
		Edith	F	"	Daughter	S	20 June	1893	7	N. B. r			"	"	"																1		"		28
		Albert	M	"	Son	S	15 Mar	1895	5	N. B. r			"	"	"															1X		"		29
		Edith M	F	"	Daughter	S	6 June	1900	10/12	N. B. r			"	"	"															—		—		30
186	186	Doiron Abbain	M	"	Head	M	14 Jany	1861	49	N. B. r			French	"	R. Cath	Labourer			1					6	200					1	1	French		31
		Marie Ann	F	"	Wife	M	17 June	1863	37	N. B. u			"	"	"															1	1	"		32
		Andrew	M	"	Son	S	7 Oct	1880	20	N. B. r			"	"	"	Labourer			1					10	200					1	1	"		33
		Chance	M	"	Son	S	7 April	1883	17	N. B. r			"	"	"	Labourer			1					5	100					1	1	"		34
		Elizabeth	F	"	Daughter	S	20 Feb	1885	15	N. B. r			"	"	"												10	1		1	1	"		35
		Loi	M	"	Son	S	12 Jan	1886	14	N. B. r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		36
		Archibald	M	"	Son	S	17 Mar	1891	9	N. B. r			"	"	"												9/10	1		1	1	"		37
		Israël	M	"	Son	S	3 Dec	1894	6	N. B. r			"	"	"												9/10			1	1	"		38
		Walter	M	"	Son	S	17 Mar	1899	2	N. B. r			"	"	"															—		—		39
		Blanche	F	"	Daughter	S	10 Sept	1899	1	N. B. r			"	"	"															—		—		40
188	188	Carruthers George	M	"	Head	M	18 May	1825	76	Scotland	1835		Scotch	"	Presb	Farmer				1									1	1	1		English		41
		Jane	F	"	Wife	M	19 Augt	1823	77	Scotland	1823		"	"	"														1	1	1		"		42
		Jane Ann	F	"	Daughter	S	16 June	1870	30	N. B.			"	"	"	Help Sewing													1	1	1		"		43
		Gordon	M	"	Son	S	3 Dec	1884	16	N. B.			"	"	"	Farmer				1									1	1	1		"		44
		Crowley	M	"	Son	S	20 Mar	1890	11	N. B.			"	"	"												9/10	1	1	1		"		45
		Mildred	F	"	G. Son	S	29 Dec	1890	11	N. S.			"	"	"												9/10	1	1	1		"		46
		Jane	F	"	G. Daughter	S	6 Mar	1891	10	N. S.			"	"	"												10	1	1	1		"		47
		John	M	"	G. Son	S	9 Sept	1895	5	N. B.			"	"	"												5/10	1		1		"		48
189	189	Creighton George	M	"	Head	M		1847	53	N. B.			"	"	"	Farmer				1							200		1	1	1		"		49
		Margret	F	"	Wife	M	22 Sept	1853	48	N. B.			"	"	"														1	1	1		"		50